

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, MAY 12, 1960

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LIX — VOL. LIX.

NO. 94

Rdeča Kitajska proti zvezi Japonske z ZDA

Milijon ljudi je demonstriral v kitajski prestolnici Peking proti ameriško-japonski vojaški pogodbi.

PEIPING, Kit. — Delo in promet sta obstala, ko je okoli milijon ljudi protestiralo proti vojaško-obrambni pogodbi med Japonsko in Združenimi državami. Kitajska komunistična vlada je skušala z ogromno demonstracijo pokazati svetu, da še ni izgubila revolucionarnega duha in da je javnost še vedno navdušeno za njo, čeprav se Washington in Moskva pripravljalata na sestanek na vrhu, ki naj zmanjša napetost med komunističnim in svobodnim svetom.

Glavni govornik Liao Chengchin, član Centralnega komiteta, je kot glavni govornik ostro napadal Združene države, ki da so "najhudobnejši sovražniki narodov sveta v sedanosti."

O ameriškem letalu, ki je bilo sestreljeno nad Sovjetijo, je dejal, da "kitajsko ljudstvo svečano izjavlja, da smatra vsako imperialistično izzivanje Sovjetske zveze za izzivanje celotnega socialističnega tabora.

Vtis ogromne množice, ki se je demonstracij proti Japonski in Ameriki udeležila, je bil očiten, toda prav tako je bilo jasno, da ta množica ni kazala nobene vneme, nobene gorečnosti in prepričanosti. Vpila je, kadar je kakor ji je bilo naročeno od vodnikov.

Vprašanje Juž. Afrike na posveilih v Londonu zopet na dnevnem redu

LONDON, Vel. Brit. — Predsedniki vlad članic britske Skupnosti narodov so se ta teden znova lotili razprave o položaju v Južnoafriški uniji, čeprav je bilo prvotno sklenjeno, da to vprašanje ne bo prišlo na dnevni red, ampak da bodo predsedniki vlad razpravljali o njem privatno tekom neformalnih razgovorov. Vprašanje tudi sedaj ni prišlo pred redno sejo, ampak so se o njem razgovarjali le sami predsedniki vlad brez svojih svetovalcev na sestanku, kjer ni bilo vodenega nobenega uradnega zapisnika.

Do tega sestanka je prišlo, ker je zastopnik Južne Afrike Eric Louw v razgovoru s časnikarji pretekli teden odločno zavrnil vsako možnost spremembe vladne politike, kar je pa javno ostro obsojal predsednik malajske vlade Rahman.

Na konferenci še vedno prevladuje mišljenje, da naj se članice Skupnosti ne vtikajo v notranje razmere sočlanic, pač pa se trudijo za zunanjeno sodelovanje. Ker je vprašanje razburilo javnost v Aziji in Afriki, ga bodo nemara le omenili v zaključni izjavi, ko bo konferenca južni zaključena.

Marksovo prerojanje uresničeno samo na avtomobilskem trgu!

NEW YORK, N. J. — Marks, ki velja za nespornega očeta socializma in komunizma, je zmeraj trdil, da se bo svet razvil tako, da bo na eni strani vse polno beračev, na drugi strani pa mala kopica bogatašev.

Njegovo proročenje se do slej še ni uresničilo in se meni, da tudi ne bo. Ker pa ni pravila brez izjeme, jo imamo v našem slučaju na avtomobilskem trgu.

Kupci se zmeraj bolj obračajo k nakupu cenejših voz, domačih in tujih. Na drugi strani pa poroča General Motors Co., da prina jenja tovarna za znano dražgo marko Cadillac od tremseljja do tremseljja več Cadillac voz, akoravno ta marka spada med najdražje. Promet v vozilih s srednjo ceno pa stalno pada.

Planetoid Pionir V. se še zmeraj oglaša

RIM, It. — Industrijska podjetja v Južni Afriki so prišla zaradi znanih nemirov v veliko zadrgo radi pomanjkanja kvalificiranih v koljivskih delavcev. Pritisnila so na vlado, naj jih preskrbi najmanj 30,000 takih delovnih sil. Vlada se je radi tega obrnila na Medvladni odbor za preseljevanje iz Evrope in povedala da bi rada dobita 30,000 delavcev, najraje iz severne Evrope, ako pa to ni mogoče pa iz južne. Vlada je pripravljena, da takoj ustvari organizacijo, ki bi dajala kandidatom za veseljevanje v Južno Afriko potrebna dovoljenja.

Medvladni odbor je na svoji seji v Rimu dognal, da v Evropi ni med delavstvom nobenega velenja za preselitev v Južno Afriko. Še begunci ne marajo iti tja. Vsi se bojijo, da bi jih tam lahko postala tako vroča, da bi morali kar čez noč iskati novo domovino.

Seje Medvladnega odbora se je udeležil tudi ameriški kongresni Walter, ki je tudi vodil odbor na avdijenco pri sv. Očetu. Papež je delo odbora toplo pozdravil.

Strelj v svarilo!

Iranske oblasti so v odstotnosti šaha ustrelile pet članov Komunistične partije v "svarilo" pred poskusom nasilnega prevrata.

TEHERAN, Iran. — Iranska Komunistična partija, običajno jo imenuje Tuđeh, je prepovedana, vendar v nekaterih mestih še vedno obstaja in deluje, seveda podtalno. Njeni člani v prestolnici Teheranu in v Tabrizu, pa tudi v drugih večjih mestih snujejo načrte za nasilni prevrat, ki jim naj pomaga do oblasti. Ko postanejo preveč glasni, jih oblasti primejo in strpajo v ječo.

Ko je pretekli teden odpotoval šah Reza Pahlevi na potovanje po Švedski, Belgiji in Avstriji, je vojska privedla iz ječe pet zaprtih članov partije in jih v "svarilo" kovačem novih zarot ustrelila.

Za svobodni svet so tako "svarila" nenavadna ter s krščanskega v demokratičnega stališča nesprejemljiva. Človeka je mogeče soditi in kaznovati le za dejanja, ki jih je storil.

Zakaj so Zružene države priznale tako pozno polet U-2 nad sovjetskim ozemljem

Na to vprašanje so v vladnih krogih odgovorili časnikarjem: Letala za vojunske namene imajo vgrajene naprave, ki jih v slučaju nezgodne popolnoma uničijo. Ko so Sovjeti sestrelili tako letala, niso dobili nič v roke, tokrat se je zgodiilo drugače. Nekaj je moralno biti narobe in Sovjetom je padlo precej stvari v roke.

CLEVELAND, O. — Javnost ni mogla preprečiti. O njih je na splošno ni mogla razumeti, molčala, dokler se ji sedaj po nako to, da je vlada Združenih klujuči ni posrečilo eno izmed držav objavila, najprej poročilo teh letal dobiti v roke s živim o letalu, ki je zbiralo podatke o vremenu in pri tem izgnilo, še dva dni nato pa priznalo, da je imelo letalo U-2 namen zbirati pomembne podatke o vojaških napravah in ukrepih v Sovjetski zvezzi. V tem zadnjem sporoučilu je povedano naravnost, da ta letala opravljajo na logu že štiri leta. Kasneje je bilo objavljeno, da bodo to logu vršila tudi v bodoče, dokler ne bo mogoče najti boljšega in uspešnejšega načina za varovanje pred nenadnim napadom.

Iz doslej objavljenih podatkov je mogoče ugotoviti, da so letala U-2 že ponovno preletela razne predele Sovjetske zveze, ne da bi jim Sovjeti mogli do živega, ker so letela vedno tako visoko, da jih ni moglo doseči nobeno sovjetsko letalo, prav tako tudi ne protiletalski topovi. Ta letala so preiskovala sovjetsko ozemlje v višinah izmed 90,000 do 100,000 čevljev, kjer so se cutila pred sovjetskimi napadi popolnoma varna. Ti poleti so Moskvo jeli bolj kot vse drugo, ker jih

Juž. Koreja se odločila za parlamentarno vladavino

SEOUL, Kor. — Posebna medstrankarska komisija je za narodno skupščino izdelala predlog za spremembo ustave. Po tem predlogu bodo predsednika republike volili na skupni seji senata in predstavnika državne doma.

Predsednik ne bo smel pripadati nobeni stranki in ne bo vodil vladnih poslov. Ti bodo pridržani redni vladni, ki bo odgovorni parlamentu. Nova ustava bo tudi prav posebno jamčila za vse človeške in politične pravice vseh državljanov.

Nova ustava najbrž ne bo tako hitro izglasovana. Senat namreč sploh ne obstaja, akoravno je predviden tudi v sedanji letosnjem jesen okoli Zemlje posebnega satelita, ki bo samo ogledoval, kakšna je Zemlja in kaj se tam godi. Pri tem bo največ fotografiral in fotografi je pošiljal na zemljo svojemu gospodarju. Satelit bo nosil Samsa. Njegov tovariš z imenom Midas bo na ugotsavljal, kje in kdaj bo pogdana v vesolje kaka raketa.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planetoid Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postajam. Ti oddaljen od zemlje že na 8 milijonov milj, vendar pa njegove baterije, ki jih polni solarna energija že vidno pesajo. Zato ne vedo, koliko časa bo še dajal signale.

Med tem je federalna agencija NASA pridružila satelita "Samos" in "Midas", ki bo sta ugotovljala, kaj se godi na Zemlji.

WASHINGTON, D. C. — Planeto Pionir V. je v vesolju že od 11. marca, pa se še zmeraj oglaša našim radarskim postaj



6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio.

83

No. 94 Thur., May 12, 1960

Katoliška dobrodelnost

Sinoč so se zbrali v Hotelu Hollenden v sredi Clevelandu vodniki kampanje za sklad Katoliške dobrodelnosti v clevelandski škofiji s samim nadškofom Edwardom Hobanom na čelu.

Prava kampanja se bo začela dejansko šele v nedeljo in bo trajala 14 dni. Tekom nje bodo poslušali zbrati \$1,250,000 za katoliške dobrodelne ustanove v škofiji.

Med drugim hočejo z zbranimi sredstvi dokončati pred vsem zavetišče za dojenčke in nezakonske matere (DePaul Infant & Maternity Home), dokončati dom za stare in onemogle s 300 posteljami na Warrensville Heights, zgraditi nov dom za stare v akronski dekaniji, razširiti Don Bosco šolo za dečke in zgraditi ob njej prostore za stanovanja.

Poleg teh dopolnitiv in novih ustanov bodo moralna tekom kampanje zbrana sredstva kriti tudi vzdrževanje 28 rednih socialnih in dobrodelnih ustanov v škofiji.

Ob petnajstletnici vetrinjske tragedije

Pred petnajstimi leti je bilo brez preiskave, brez sodišča pomorjenih deset tisoč Slovencev. Pomorjeni so bili v času, ko je orožje mirovalo, ko so države, ki so bile zgrajene na pravici, po rednih sodiščih obravnavale vsak slučaj krivice posebej. V tem času so komunistični oblastniki v Sloveniji, rajonski odbori in posamezni terenci tekmovali v podligni igri. Vpili so v svet, da je treba z vojnimi ujetniki postopati po človeško, kričali proti taboriščem, v istem času pa so v nočeh pobijali v stotinah, trupla metali v kraške jame in gradili taborišča, kjer so z laktom ugonabljali svoje politične nasprotnike. Hvalili so na vsa usta svoje ruske zavezničke in se potem čez leta sami udarili po ustih, ko so v svoji "Beli knjigi" povedali, koliko Jugoslovanov so ti zaveznički pobili in koliko žena onečastili.

Petnajst let je tega. Zaman je vse pljuvanje na mrtve in žive, zaman je vseko povijevanje slovenske rdeče revolucije. Leta 1945 ni bilo na svetu države, ki bi pobijala svoje nasprotnike po kraških jamah, ni bilo države, ki bi ne dala prilike, da bi se obtoženi branil pred rednim sodiščem. Tega strahotnega umora slovenski oblastniki ne morejo zbrisati, čeprav o njem molče kakor grob in se ga ne upajo dotakniti. Ko so v begunščica taborišča pričele prihajati repatriacijske komisije, je bila med prvimi tam tudi jugoslovanska. Njen predsednik takrat je bil neki polkovnik Tropic. V neki debati sem ga odkrito vprašal: Pa vas ni sram vabiti domov te Ijudi, ko dobro veste, da ste jim dali doma pobiti očete, brate in sinove?

V divji jezi mi je odgovoril: Ne morem jih oživeti, samo "namalam" jih lahko. Tak je bil tedaj odgovor jugoslovenskega predstavnika.

Ko so pozneje sorodniki povpraševali oblasti, kje ta in oni, so bili odgovori, kar jih je prišlo nazaj, vedno isti: Izginil neznano kam. Niso upali zapisati: Umorjen v Teharjih, umorjen v Kočevskem Rogu. Hoteli so pokriti svoj zločin z molkom, pokriti pred zgodovino slovensko katynsko groblje.

Mi se ga spominjam. Pokriva več kot deset tisoč slovenskih mož v fantov, ki so bili po zvijači vrnjeni iz Vetrinjske. Svobodni svet danes se bolj in bolj zaveda, da je naredil veliko napako, ker se komunizmu in njegovi hinske taktiki ni ustavljal, ko je bil še čas. Mnogo manj neplodnih konferenc bi bilo danes, milijoni in milijoni dolarjev, ki se zmečajo za orožje, ki je že jutri zastarel, bi se mogli porabititi za tiste, ki od laktov umirajo.

Takrat je bila ta miselnost nekje daleč. Majhni narodi so bili naprodaj, darovani za navidezno zmago. Samo petnajst let je od tega in le dobre iskre je treba in zagorel bo nov ogenj. Če pride do tega, potem lahko rečemo, da so po krvicu umorjeni, po laži in zvijači prodani zastopniki majhnih narodov, prišli po svojo pravico.

V zgodovini rimske mogočnosti beremo, da je veliki vojskodaj Hanibal preko Alp prišel pred sama rimska vrata. Tedaj je šel strah po celem mestu: Hannibal ante portas! Hanibal je pred vratoma. Na vrata svobodnega sveta trka danes skrivljena ideja komunizma. Zakaj? Prav iz istega vzroka, kakor tedaj Hanibal. Svobodni svet misli, da je mogočen, da si more privočiti razklanjanje, da sme v tiski kakšen račun plačati tudi z majhnimi ljudmi. Tako je potisnil svoj obrambo zid prav pred svoja vrata v svojo strašno škodo.

Mrtvi so spoznali svoj čas. Vedeli so, kaj komunizem je in kaj bo prinesel. Zavoljo tega spoznanja so morali umrebiti. Njih smrt je bil velik, skupen krik svetu: Vi glejte!

In svoboden svet je odgovoril tedaj: Njih kri naj pride na nas in na naše otroke. In prihaja. Ne bo treba čakati na otroke, prišla bo prej, še na očete, še na tiste, ki so zadnjo vojsko doživelj.

Slovensko katynsko groblje počiva. Mladi ljudje so v njem, kosti in prah. Mnogo tistih mogočnikov, ki so jih poslali v smrt, je že odšlo za njimi. Mrtvi ljudje, po krvicu umorjeni, so strašna sila, ki se ji živi oblastniki ne morejo

upreti. Meljejo njih usodo in jo bodo zmleli. To so mlini pod zemljo, strašni mlini — po nedolžnem prelita kri.

Mislimo na slovensko groblje v teh dneh, ko poteka petnajst let, kar je končala svetovna vojska in slovenska rdeča revolucija. Živi, tisti, ki danes vladajo, niso zmagali. Zmagali so tisti, ki so umrl v borbi za poštenost in pravico.

Prižgimo v teh dneh spomin na preteklost. Sebi v opomin, njim, ki so odšli od nas nasilne smrti pa v počast in spoštovanje.

Karel Mauser.

BESEDA IZ NARODA**Planina vabi na koncert**

Cleveland, Ohio. — Kam pa, dragi rojaki, prihodnjem nedeljo?

Ne zamerite mi, da sem tako redovedna, sicer je to res bolj ženska lastnost — toda spomnila bi vas rada na lep koncert v nedeljo popoldne.

Gotovo ste že čitali, da prijeva pevsko društvo Planina svoj spomladanski koncert na naših clevelandskih planincih na Maple Heights. Tistim, ki tam še niso bili, moram povedati, da je dvorana Slovenskega narodnega doma na 5050 Stanley Ave., da ne bodo predolgo iskali. One, ki so redno obiskovali koncerte Planine, bo kar samo vleklo tja.

Zakaj, boste vprašali. Zato, ker Planina tako lepo, ubrano in milo pojte in tudi zato, ker se po vsakem koncertu razvije med rojaki domača prisrčnost.

Gospod Frank Vauter, zborov pevovodja, je sestavil lep, pester sporod za mešani, moški in ženski zbor, vključno nekaj dvovoslovov in solospevov. Slišali boste tudi Zormanovo "Ljubi fantič, srečno hodi," mikavno Pregleovo pesemico "Jaz 'mam tri ljubice," dalje Ferjančičeve "Rožmarin" in "Planinarica," večno lepo "Divijo rožico" ter več drugih pesmi. Za konec bo mešani zbor zapel valoviti "Bleški valček," ob katerem se boste zasačnili in zazibali, kot da se vozite po Blejskem jezeru. Čeravno je samo "lomil" angleščino, so ga radi poslušali."

Gospod Frank Vauter, zborov pevovodja, je sestavil lep, pester sporod za mešani, moški in ženski zbor, vključno nekaj dvovoslovov in solospevov. Slišali boste tudi Zormanovo "Ljubi fantič, srečno hodi," mikavno Pregleovo pesemico "Jaz 'mam tri ljubice," dalje Ferjančičeve "Rožmarin" in "Planinarica," večno lepo "Divijo rožico" ter več drugih pesmi. Za konec bo mešani zbor zapel valoviti "Bleški valček," ob katerem se boste zasačnili in zazibali, kot da se vozite po Blejskem jezeru. Čeravno je samo "lomil" angleščino, so ga radi poslušali."

Samo tiho sem se mu še zahvalil v trdnem upanju, da bova

tem!" je poln pobožne prošnje pri tem vzdihnil.

Čež trenutek nato pa je spet pogumno, vedro in s polno vere dodal: "Skrbi pa, vem, da tudi tam za svoje. Moli in prosi!"

Pa ga je misel spet speljal drugam: "On je bil pripravljen vsakemu pomagati, čeprav je vedel, da ni tako potreben, kot se dela."

"Pogrebni dan pa je nekako pokazal," je po kratkem presledku načel novo misel, "v kakšnem spoštovanju ga je ljudstvo imelo, in to ne samo slovensko. On se je že precej seznanil s krajevnimi duhovniki. Čeravno je samo "lomil" angleščino, so ga radi poslušali."

Ko je videl, da sta medtem postalna onadvor pozorna na njamin razgovor, je za zaključek dodal: "Kar tako naredite (misil je na zahvalo v časopisu), saj ste vse, pisatelji, da bo Bogu v čast, njenemu pa v večni spomin!"

Samo tiho sem se mu še zahvalil v trdnem upanju, da bova

— O —

Kanoniku Rt. Rev. J. J. Omanu

(Iz pesmi Ivana Zormana)

Ni tekla Ti zibelka tam, kjer Sava
poji kraljestvo sinjega Triglava;
ameriški Te sever je koval,
najlepše svoje Ti vrline dal:
sproščeno gibkost vedrega duha,
mladostno čilost Novega sveta.

In vendar že ob maternih kolenih
ob zgodbah, pesmih in molitvah njenih
zajemal naših dedov si modrost,
njih pesmi čar, njih močnih src krepost.
Vse dni ohranil sredi šumnih cest
domačega si krova blagovest.

Zvesto skribiš za dveh svetov ovčice,
svariš preganjaš zmot temo, krivice.
Razum, srce in kremenit znacaj,
z ljubezni odpiraš na stežaj;
Ti vsem si dober oče, učenik,
v briškostih zvest prijatelj, tolažnik . . .

V nedeljo, dne 15. maja, ob pol štirih popoldne gremo vsi k proslavi v novo dvorano sv. Vida, ker, kar je leta 1936 največji ameriški slovenski pesnik tako lepo opeval, velja v podvojeni meri leta 1960.

**Triglavská roža**

Slovenska šola je za materinske in poklonila materam. Kunčičeve pravljicno igro Triglavská roža. Povedla nas je pod Triglav, v kraljestvo divjega moža, Pehtre babe, več v vil, v kraljestvo dobrih in zlobnih duhov. Središče igre pa je materinska ljubezen, ko mati da svoje oči za svojega otroka.

Igra je bila prijetno zaigrana, posebno, če upoštevamo, da so nastopili povečini le otroci. Jožka dobrega otroka je igrala Ladi Vidergar. Prijazen nastop in zelo lepa izgovarjava sta ga delala na moč prlkupnega. Mater je odlično igrala Anča Sodjeva. V njeni igri je bilo mnogo občutja. Ovcarja je postavil na oder Ložje Šef. Dober je bil, le če bi končnice besedi bolj po gorenjsko zategnil. Dobrega puščavnika Sabljico, Lavdanovega soldata je odigral Maks Jerič. Prenehala je za minuto, nato pa nadaljeval: "Včasih smo šli tudi skupaj ven . . ." pa spet umolknili. Gotovo se je cesar spomnil.

"Bog naj mu da boljše na onem svetu, kot pa je imel na

imela še priliko govoriti o tem, naš skupni razgovor pa je nato šel spet v drugi smeri naprej.

Janez Sever.

IZ SLOVENIJE**Prebivalstvo Slovenije**

Nekatera dejstva, ki jih navajajo lanska poročila osrednjega zdravstvenega urada v Ljubljani, živo označujejo rast in nazorjanje prebivalstva v Sloveniji. Leta 1958 je bilo približno 7,000 manj novorojenih otrok kot let 1950. Ugotovili so, da se je

1950 rodilo na vsakih tisoč prebivalcev le 18 živilih otrok. Danes pride na eno družino povprečno komaj 2 otroka. Matere s 4 otroki so že redek pojav.

Približno enake razmere, kot so bile dolga leta na Francoskem in vladajo dandanašnjim v Nemčiji, Avstriji in Italiji. Posledice so kot drugod tudi v Sloveniji neizogibne: prebivalstvo, ki je sredi I. 1958 štel 1.100.000, 564 tisoč duš, je eden najbolj sestavljeni iz starejših oseb: saj je nad 50 let starih prebivalcev že več kot 22 odstotkov.

Kot vzrok za padanje rojstev navajajo industrializacijo dežele, zaposlenost žensk v vseh možnih poklicih, stanovanjsko situacijo in širjenje tako imenovane civilizacije. Vprašanje ima pa seveda tudi zelo važno moralno plat. Neovršna je vsekakor resnica, da take razmere ogrožajo bodočnost naroda!

— O —

Kulturna kronika

lično zaigrala Eleonora Graseljeva in v njem plenu je bilo veliko umetnosti. Gorskoga moža Robavsa, trdega in neizprosnega, je upodobil Jernej Slak. Njegov glas in prijazen nastop, njegova pripravljena pomagati, je vredna posebne pohvale.

Od važnejših vlog naj še omenim Pehtre babo Barbare Cerarjeve, kragulježa Jerneja Zupana in Škopnika Janeza Šusteršiča. Zarkženja-vil je bil veliko in jih kar težko vse naštejem.

Celi venci otrok so bili na odrnu, vse so pomagali ustvarjati pravljicni svet-otroški svet.

Režiral je igro Franek Kolarič, ki je dobro opravil svoje delo. Težko je otroško zvedavost in nepočakanost voditi vedno v pravo strugo. Mnogo potrpljenja je treba — in včasih — posebno pri takih prireditvah je marsikdaj režiser tudi za oder in za kulise čisto sam. Prav zavojno tega gre pri otroških prireditvah režiseru še posebna zahvala.

Povodnjaja je bil France Zupan, ki zdaj uči tudi petje na Slovenski šoli. Veter nam je pričaral na oder Rado Menart, za scenarista Sabljico, Lavdanovega soldata je odigral Maks Jerič, Anco, ki je uroke preganjala pa Nežka Ovsenikova. Večno je od-

pogresal in stradal.

Issued Every Thursday
for the Jugoslavs in Wisconsin
•
Tedenška priloga za Slovence v Wisconsin

OB'ZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Sem in tja po Milwaukee

Dne 5. maja je umrla 71 let starca Mrs. Terezija Starich, s 344 E. Archer St. Započela se je počnina veteranova. V njem je nekaj zagonetnih točk, zaradi tega svetujemo veteronom, ki prejemajo pokojnino, da se zglašijo v uradu veteranske administracije v Wood, Wis., kjer dobijo potrebna pojasnila. Urad je odprt dnevo do pondeljka do petka, od 8 ure zjutraj do polpete popoldne.

V petek, 6. t. m., v zgodnjih jutranjih urah je prvič v zgodini notranjih Združenih držav priplul v milwuško pristanišče jugoslovanski 3200-tonski parnik "Zenica," ki je last "Adriatic linije." Odkar je bil otvorjen promet po St. Lawrence Seaway pred dve leti je priplul rekordno število prekooceanskih parnikov v enem dnevu — 9 in v soboto, 8. t. m., pa je pristalo v luki celo 11 parnikov. Lep porast prometa, ki obeta, da se bo do daljave raznih delov sveta do Milwaukee znatno skrčile.

Vodstvo ljudskih šol v Milwaukee naznanja, da se vrši vpisovanje dece za otroški vrtec 10., 11. in 12. maja. Starši, ki otrok ne morejo omenjene dneve vpisati bodo to lahko storili 7. ali 8. septembra. Otroci, ki dosežejo starost pet let 1. novembra leta morejo biti vpisani, zahteva

Call Long Distance
it's easy...
it's fast...
it's fun!



Your telephone makes happy family ties. In seconds, dear ones can be near. There's so much to share: Baby's first words, birthdays and anniversaries, just to have a "reunion" is reason enough for family visiting. Make a habit of the pleasure. Start with a call now.

Bargain Times!

After 6 P.M. — rates are lower. Sunday — rates are lower ALL DAY.

On any day — "Family Visit" time is after 9 P.M. on calls within Wisconsin. You can talk 10 minutes for the price of 5.

WISCONSIN TELEPHONE COMPANY

pa se od staršev, da predložijo ob času vpisa rojstni list otroka.

Z 1. julijem stopi v veljavno nov zakon o pokojnih veteranov. V njem je nekaj zagonetnih točk, zaradi tega svetujemo veteronom, ki prejemajo pokojnino, da se zglašijo v uradu veteranske administracije v Wood, Wis., kjer dobijo potrebna pojasnila. Urad je odprt dnevo do pondeljka do petka, od 8 ure zjutraj do polpete popoldne.

V soboto popoldne in nedeljo, 30. aprila in 1. maja, se je v Milwaukee vršila srednjezapadna kegljaška tekma K. S. K. J. na velikanskem kegljišču "Olympics Lanes," S. 277th St. in W. Morgan Ave. (U. S. Hy 41). Keglišče obsega 28 "alleys" ki so bile vedno polne. Na tekmo so prišeli kegljaške skupine iz Minnesota, Michigan, Cleveland, Indianapolis, Waukegan, Sheboygan in seveda veliko število iz Jolietta in Chicaga, in skupina iz Fontane v Kaliforniji! S skupinami so prišli tudi gostje, članstvo Jednote in njih priatelji. Obča mnenje je, da je bila tekma zelo uspešna. Prostor, kjer se je vršila, je v rokah tujca — to nikakor ni krivda pravljalnega odbora, ampak naša. Pred leti smo sanjali, snovali, denar zbirali in — se pripravili —, naredili pa NIC! Poglejte brate Srbe — njih krasni American-Šešč Dom in kegljišče, od koder oddajajo televizijske posnetke, in njih krasno katedralo. Poglejte brate Hrvate — dve fari, dve cerkvi, dve šoli in krasen zelo obširen park ... in mi. Res je, da imamo dve fari, dve cerkvi, dve dvorane in eno šolo ... vse prav lepo — ampak kulturno smo pa bili VELEKI v besedah in MAJHNI v dejanju.

IMENIK

SLOVENSKIH IN SLOVENCEM NAKLONJENIH TRGOVSKIH PODJETIJ IN OBRTNIKOV V MILWAUKEE

SANITARY SODA WATER CO. 1430 So. 69th St., tel.: GReenfield 6-3620. CANADA DRY BOTTLING CO., Inc., (All Sodas), 232 W. Bruce St.; tel. BR 1-1152.

Kakšne so Vaše oči?

AKO RABITE OČALA — obrnite se z zaupanjem na zanesljivo tvrdko z dolgoletno izkušnjo

GLOBE OPTICAL CO.
Telefon Mitchell 5-7174
1732 So. 11th Street
Milwaukee 4, Wis.

CHICAGO, ILL.

Ni jih bilo mogoče prenasati

Prenosne radijske sprejemnike je prepovedala uprava fran-

HELP WANTED—FEMALE

FOOD DEPARTMENT

Position available for experienced waitress over 21, who is able to assume responsibility. Hours 3-10 p.m., 6 days. Good starting salary plus company benefits which include discount on merchandise, uniforms furnished. Apply in person, no phone calls.

GRAY DRUG STORE

Great Northern Shopping Center (95)

COOK

Frozen Food — Institutional Must be experienced in Commercial operation as BAKER or MEAT COOK. Company paid uniforms, meals. Life and Health and Accident Insurance. Group Blue Cross available. Please call for an appointment.

STOUFFERS

3800 Woodland

HE 2-2323 ext. 4 (94)



V blag spomin

PRVE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE SOPROGE IN MATERE

Rose Verbić

ki je zatisnila svoje mile oči dne 12. maja 1959.

Prešlo je že leto dni, a Tebe od nikoder ni!

Kje si, moja ljuba žena, kje Tvoj mili je obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki skrbela je za nas?!

Naša mamica predraga, šla si proč od nas, črna zemlja Te pokriva, a mi pogrešamo Te ves ta čas!

Počivaj v miru, draga žena, preljuba mati, v grobu tam, v spominu vedno boš ostala, nepozabna, draga, nam!

Tvoji žalujoči:

SOPROG in OTROCI

Cleveland, O., 12. maja 1960.

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN - Northwest side. Good neighborhood business. Est. 14 yrs. Fully equipped. For sale by owner. HU 6-9521. (96)

HELP WANTED

SPECTROGRAPHER

OPTICAL EMISSION, X-RAY EXPERIENCE DESIRABLE To take charge of a spectrographic laboratory with 2 or 3 assistants. The work involves the analysis of tantalum, niobium, selenium and fluoride salts. The company is a rapidly growing one, offering numerous challenging problems.

KAWECKI CHEMICAL CO.

BOYERTOWN, PENNSYLVANIA

Further information can be obtained by writing or calling:
F. A. FRERICHS, PERSONNEL MANAGER
TELEPHONE: BOYERTOWN, PENNA., Forest 7-2181 (97)

NA PRODAJ

V Euclidu nov zidan veneer bungalow, lepe prostorne sobe, predeljena klet, veliko podstrešje. — Se lahko takoj vselite. Cena zmerna!

Blizu East 185. ceste 4 in pol sobni bungalow v zidanju, polna klet, podstrešje. Cena je \$16,900.

Knific Realty

820 E. 185. St. IV 1-7540

Lastnik prodaja

Hiša na E. 120 in St. Clair, 2 stanovanja, eno poleg drugega, 6-6, preproge, garaža za 2 kare in zgoraj 3 sobe opremljene na vsaki strani za dohodek. \$19,500. MU 1-5231 ali LI 1-4390. (95)

Opremljeno stanovanje oddajo Štirisobno opremljeno stanovanje oddajo zakoncem na 7506 St. Clair Ave. za \$20 tedensko. Kličite PR 1-0592. (97)

Soba se odda

Velika opremljena spalna soba se odda v collinwoodski naselbini, moškemu ali ženski, ki dela ali penzionistom. PO 1-9214. (9,11,12.maj)

Stanovanje oddajo

Šest sob se odda družini z največ enim otrokom. V zidanji hiši na zahodni strani mesta, na 2808 Bridge Ave. (95)

Se selimo v Kalifornijo

Zidana ranch hiša, 5 let stara, lot 100x185 na 24275 Chardon Rd. Dve veliki spalnici, velika sprejemna soba, ognjišče za drva, zgoraj nezgotovljeno. Velika kuhinja, razvedrilna soba, "breezeway" in garaž za 2 kare. Blizu transportacije in sole. Lastnik prodaja, KE 1-0271. (95)

Soba se odda

5 sob se odda zgoraj. Oglasite se v Sorn's Restaurant, 6036 St. Clair Ave. (X)

CLEVELAND ARENA

TWO DAYS ONLY
MAY 20 & 21

The Exciting Thrilling

ROLLER DERBY

PRICES: (tax incl.)
REG. SEATS \$3.00-\$2.00
5000 GEN. ADM. \$1.00
Ticket Sale Now
ARENA
3700 Euclid Ave.
Phone: EN. 1-3705
Tickets By Mail

Naprodaj
Dve hiši, ena zraven druge, za \$14,000. Enodružinska hiša ima 8 sob s 4 spalnicami, omare za oblike, kopalnica, vroča voda, gorkota. Druga je dvodružinska, 6 sob spodaj, 5 sob zgoraj in kopalnice. 1361-1365 E. 43 St. HE 1-7694. (97)

REVMATIZEM JE VELIKA NADLOGA!

Mi imamo tako zdravilo, ki vam bo olajšalo bolečine in težave! Pričite in nas vprašajte!

MANDEL DRUG

1570 Waterloo Rd. KE 1-0034

Naročila spremjamamo in razpoložljamo!

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo bode in fenderje.

Welding

JOHN J. POZNICK in SIN

Glenville 1-3830

982 East 152nd Street

EAGLE ZNAMKE SO DODATNI PRIHRANKI

the MAY cos 2 BASEMENT stores

Poseben nakup! Zaključek proizvodnje...

Težke kvalitete 12-čev. široke volnene broadloom

PREPROGE OD STENE DO STENE

179.95

30 kvadratnih jardov

- Cena vključuje podlogo in strokovno polaganje
- Nič drugega za kupiti
- Omejena zaloga

ENOBARVNE:

- Sandalovinasta
- Zlata
- Rožnata-beige

TWEEDI:

- Rjasta
- Pšenična
- Plamenasta
- Oglena

Samo pomislite ... 100% volnene preproge, enobarvne ali v tweed vzoreci, po res nizki ceni, samo \$6 za kvadratni jard. KOMPLETNO S PODLOGO IN POLAGANJEM. Prihite za boljšo izbiro, ker je zaloga omejena.

PROSIMO, PRINESITE S ŠEBOJ PRIBLIZNE SOBNE MERE

Zal pismenih in telefonskih naročil ne sprejemamo.

The May Co's Basement — Preprožni oddelek v mestu in na Heightsu.

HANDEL - MAZZETTI:

Junakinja iz Štajra

V diru je od Anije jahal na imela glede možitve; pa je bilo višino, ki je bila vsa posejana vse zastonj... sedaj pa že tudi z belimi šmarnicami, ki so divje kakor trava rastle naokoli. Na vrhu začuje iz modre daljave nedeljsko jutranje zvonjenje štajerskih zvonov, kakor bi vejlalo njemu v pozdrav.

O, Štajer, Štajer, nekdaj moje rojstno mesto, moja očetnjava, sedaj ne več, ker nimam veče, ne doma... pa vendar si, o Štajer, mesto moje ljubezni, kako bi te ne ljubil. Bodi mi ti-sočkrat pozdravljen!

Oči se mu porose, in sklenil je roke, ko žrebec za trenutek obstoji in prisluškujoč dviga glavo v sinji jutranji zrak.

Zvonovi v daljavi so utihnili. Henrik nalahko izpodbode konja, ki je zadirjal navzdol.

Še eno uro, še eno uro, zadnjo uro. In potem, Štefana, potem boš moja.

IX.

Tisti čas je v Švertneričini gostilni sedelo nekaj mož, ki so prišli na jutranji požirek. Sli bodo k deseti maši v Garsten. Bila je namreč nedelja, četrta po Veliki noči. Možje so bili katoličani: Luc, Švedkorar in učitelj Lindner. Govorili so o sodniku Hendlenu in njegovem sinu Henriku, ki se še nista vrnila z Dunaja; o Albertu, ki je bil v Pasavi oproščen in je sedaj v Lincu, in o Štefaninom malem bratu Lukcu, ki je prejšnji dan umrl in sedaj leži zgoraj na mrtvaškem odu.

Naposled pravi Švedkorar: "Čas je, da gremo! Plačati!"

Tako je stopila gostilničarka, mati Švertnerica, v sobo. Bila je slabe volje, samo troje ljudi! ... Pa nedelja je. Toda, kaj se hoče, če ima pa človek vedno smolo. Iz žepa je potegnila košček krede in je na mizi s kredo delala račun.

"Mati," vprašuje Lindner, "je-li Štefana še v cerkvi?" Nejedvoloju mu je odvrnila: "Ne, se je že vrnila od jutranje maše." Mladi učitelj jo še vedno nosi v srcu, četudi gre po Štajru gorovica, da je nek drug vancjo zaljubljen... nek imeniten gospod.

"V kuhinji je," je žena namršila obrvi.

"Kdaj boste pokopali dete?"

"Danes popoldne," je na kratko odgovorila.

"Je-li Štefani zelo hudo?"

"Kaj pa hoče?" je globoko vzduhnila žena. "Saj je bilo tako najbolje. Kaj bi počel na svetu tak revček."

"Mati Švertnerica, še eno mero," je reklo Luc, ki je vstal od mize. "Kaj pa pravi Štefana k temu, da je gospod Albert zopet v Lincu? Gotovo je tega vesela?"

Na Švertneričin obraz je legel mrak:

"Kaj naj rečem? — No, saj mu privočim, da se je vrnil prost od tam, toda nikoli nisem posebno marala zanj, moja Štefka ga je veliko preveč poslušala. Gotovo je bil zelo svet mož, nič ne rečem, toda pater Ertelij je reklo, da svetnike moramo občudovati, da jih pa ne moremo posnemati."

"Gospod Ertelij je tudi hitro umrl," je pripomnil Lindner. "Kdo bi si bil misil. Predzadnjo nedeljo je še imel deseto sveto mašo."

"Skoda za gospoda!" je s podarkom rekla gostilničarka. "Res dober je bil gospod, tako rad bi jej bil pomagal in pregnal Štefani muhe, ki jih je

ni oder, gospod Albert bi bil takrat že lahko opustil ono nesrečno božjo pot v Veng, oj koliko sem jaz ubožica takrat morala prestati."

"Mamica, dva vrčka piva, en kruh in sir; to znese?" je vprašal Luc.

Ko je računala in štela, se je večkrat obrnila proti oknu; po cesti je prihajalo drdranje voza; prisluškovala je, naposled je nejedvolo zamajala z glavo, bil je kmetski voz.

Večkrat že je zadnje dni prisluškovala od ranega jutra do poznevečera, kdaj bo na cesti boben ali zapela trobenta, kdaj bo prijahal ponosni jezdec, ki bo stopil čez njen prag in zasnubil njeno hčerko.

"Nič ne rečem," je krepko nadaljevala, od razburjenosti ji je vprašaj pogledala sedaj enemočno toliko srce pod jopičem, ga, sedaj drugega moža, "kdaj toda nikoli več ne pustum, da se vrnejo gospodje z Dunaja?"

mi spravi moje dete na sramot-

je odvrnil Luc... "Mislim pa, Lindner, da ne bo dolgo, pa bo zopet v Štajru."

"Vam je li dolgčas po sodni-

ku?" je precej zbadljivo vprašal

imeli stotnika."

"Kaj še?" ga je žena rezko

"Kakšen sovražnik?" se je zavnirla.

"Toda stotnik, ta naj začudil Švedkorar."

"Vam je li dolgčas po sodni-

ku?" je precej zbadljivo vprašal

kaj bomo počeli, če ne bomo dragi rekla Švertnerica. Šved-

korar jo pouči, da so ravnomakar Turki na Dunaju s cesarjem mir sklenili. Tako stoji v časopisu. Prinesel ji ga bo.

Ni treba. Že verjamem.

Zopet prihaja ropot s ceste. S težkimi koraki je odhitela iz sobe, može so jo videli za trenutek stati pred hišo.

Zastonj je tekla ven. Samo voz na lojtje je.

"Kaj neki ima ta ženska?" je nejedvolo mrmlal Lindner.

PITTSBURGH, PA.

ORCHESTRA

MODERN DANCE ORCHESTRA
Night Clubs - Weddings - Banquets
- Reunions. Call now for June Reservations.

JACK HOWE SPruce 5-1430
(94)

BUSINESS OPPORTUNITY

HARDWARE Store—Established 28 years. Owner retiring. Profitable business. Quality stock, fine location. Bldg. for rent or sale. \$22,000 inventory, now \$12,000. Being reduced by special sale now in progress. Write 216 Second Ave., Elizabeth, Pa. Phone 240. (95)

COTTAGES

GENEVA-ON-THE-LAKE, OHIO
BRENN'S COTTAGES
Modern. Very convenient. Nice grounds. \$30 to \$100 per week. Our own private beach. Playground. MAKE YOUR RESERVATIONS EARLY. Write 705 Perryville Ave. Pittsburgh 29, Pa. WE 1-0142 (94)

GIFTS

ATTENTION ORGANIZATIONS—Clubs - Church Groups. — Toys, Grabbags, Costume Jewelry, Carnival Items, Party Favors. Wholesale Prices.

FORTUNE DISTRIBUTING
ORchard 3-1538
2711 - Fifth Ave. McKeesport, Pa. (95)

BUSINESS SERVICE

PIANO TECHNICIAN
Pianos Tuned — Repaired — All Work Guaranteed. Reasonable Rates.

Call **FRANKLIN M. TUTTLE**
Ev 1-1892 (94)

ANDY AND ANN'S FLORAL SHOPPE

A. Lapiska - Manager
Flowers for all occasions - Serving North Side, North Hills & McKees Rocks. PO 1-7803 - SP 1-2121
Floral Telegraph Service (94)

CEMENT AND BLOCK WORK

Specializing in Walks - Patios - Driveways - Cellars - Free Estimates - Contractor - LO 1-5194 (94)

CERAMIC & PLASTIC TILE INSTALLATION FOR THE HOME
New Work - Repair Work
Flooring and Walls, Kitchens, Powder and Bathrooms. Game rooms.
"MY WORK IS MY REFERENCE — ONE CALL DOES THE COMPLETE JOB." FREE ESTIMATES. G. W. LESKO Hazel 1-5906 (94)

ELIZABETH BEAUTY SALON
Servicing South Hills & Beltzhoover
• Individual Hair Styling
• Permanent Waving
• Expert Hair Cutting & Coloring
• Childrens Hair Styling
HUBBARD 1-7377 — Mon. thru Sat. Eves.
125 Beltzhoover Ave. Pgh. 10. Pa. (95)

LOVELY LADY BEAUTY SHOPPE

Servicing Mt. Oliver - Carrick
A Staff of highly Skilled Operators. All types of Beauty Services. — Open Evenings till 9 except Saturdays. HEmlock 1-9260.

133 Brownsville Rd. Pgh. 10. Pa. (95)

EXPERT PAINTING - Wall Washing, Tiling, Floor Finishing, Wood Paneling, Acoustic Ceilings. Call Mr. A. Getter CE 1-6181 (95)

PAPER REMOVED — Plastering, Bathrooms, Kitchens Remodeled. Reasonable Rates. Call CH 1-6626 (95)

PAINTING INTERIOR - Exterior Wallwashing - Lowest Rates - Estimates - Insured. Call JOHN GILL, CE 1-8485 (95)

2000 STOPINJ

Stroh's pivo je varjeno z ognjem pri 2000°... da je lažje, mehkejši, boli osvezujuče!

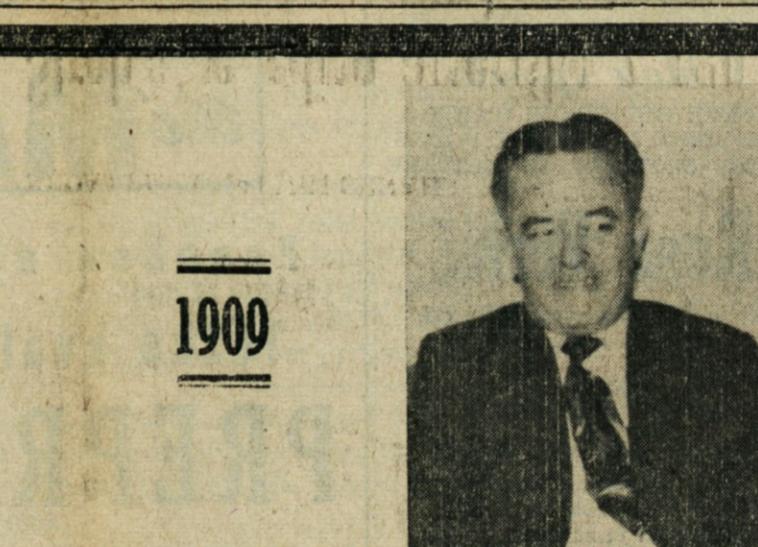


Ugajalo vam bo

Stroh's
je lažje!

SEDAJ PO LOKALNIH CENAH

Stroh's je edino ameriško z ognjem varjeno pivo!



Naznanilo in Zahvala

Globoko potri in žalostnih src naznanjamо vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nemadoma umri naš ljubljeni sin, dragi brat in svak,

Ludwig Marolt

Previden z zadnjimi tolažili sv. vere je umrl od srčne kapi na dan 17. aprila 1960. leta.

Rojen je bil 15. decembra 1909 v Clevelandu.

Pogreb se je vršil 20. aprila 1960 iz pogrebnega zavoda Zakrajšek v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. — Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k večnemu počitku.

Bil je član Katoliških borštarjev, Marijin dvor št. 1640 in društva Najsvetejšega Imena fare Marije Vnebovzete.

V dolžnosti si stejemo, da se s tem prisrčno zahvalimo Father Vargi za podelitev zadnjih tolažil sv. vere, za darovan sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Šrénha hvala vsem, ki so ob oder pokojnika polozili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. mašo, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropiti in moliti ob njegovi krsti; vsem, ki so se udeležili sv. maše zadušnici, kakor tudi vsem, ki so ga spremini na pokopališče.

Izkrena hvala vsem, ki so nam ustmeno ali pismeno izrekli svoje sožalje, kakor tudi vsem, ki so nam v dnevih naše žalosti bili na pomoč.

Hvala, osebju pogrebnega zavoda Zakrajšek za lepo urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Ljubi sin, dragi brat in svak, počivaj v miru v blagoslovjeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Tako hitro si nas zapustil, da tega kar verjeti nismo mogli! Saj si bil na Veliko soboto še čil in zdrav, na dan Vstajenja pa Te je BOG poklical k SEBI, da prideš k Njemu ter da Te obilno nagradi za vse dobro, ki si ga na tem svetu storil. — Mi žalujemo za Teboj in se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo v naših mislih in molitvah, dokler se vsi ne združimo v kraju večnega veselja — nad zvezdami!

ZALUJOČI:

MARGARET, mati
JOHN, STANLEY, RUDOLPH, ALBERT, bratje
JENNIE, MARGARET, svakinje
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, 12. maja 1960.

Jos. Zele in Sinovi
POGREBNI ZAVOD
6202 ST. CLAIR AVENUE Tel. ENDicott 1-6583
COLLINSWOOD & URBAN Tel. IVanhee 1-3177
478 E. 152nd STREET Tel. IVanhee 1-3177
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

EUCLID POULTRY
V zalogi imamo vedno očiščene plščance, na kose zrezane, po polnoma sveža jajca ter vse vrste perutnino. Pridite in si izberite!
HOWARD BAKER
549 EAST 185 STREET, EUCLID
KE 1-8187

Poklicite podnevi ali ponoči
HENDERSON 1-2088 KE 1-6308
Moderno podjetje — Zmerne cene

GRDINA POGREBNI ZAVOD
1053 East 62 St. . . . 1700 Lakeshore Blvd.
Poklicite podnevi ali ponoči
HENDERSON 1-2088 KE 1-6308
Moderno podjetje — Zmerne cene